



Treaty Series No. 8 (1950)

Exchange of Notes

between His Majesty's Government in the United Kingdom
and the Italian Government

further extending the Sterling Payments
Agreement of 26th November, 1948

Rome, 16th December, 1949

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of His Majesty*

LONDON
HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

ONE PENNY NET

**EXCHANGE OF NOTES BETWEEN HIS MAJESTY'S GOVERNMENT
IN THE UNITED KINGDOM AND THE ITALIAN GOVERNMENT,
FURTHER EXTENDING THE STERLING PAYMENTS
AGREEMENT OF 26th NOVEMBER, 1948**

Romè, 16th Decembèr, 1949

No. 1

*The Italian Minister for Foreign Affairs to His Majesty's
Ambassador at Rome*

Il Ministro degli Affari Esteri,

Signor Ambasciatore,

Roma, 16 dicembre 1949.

Ho l'onore di proporre a vostra Eccellenza ch  l'Accordo di pagamento fra l'Italia ed il Regno Unito, firmato a Roma il 26 novembre 1948⁽¹⁾ e prorogato fino al 31 dicembre 1949 mediante Scambio di Note avvenuto a Londra il 13 luglio di quest'anno,⁽²⁾ venga prorogato per un periodo ulteriore, sino al 30 giugno 1950.

Se il Suo Governo accetta tale proposta, suggerisco che la presente Nota e quella di risposta di vostra Eccellenza siano considerate come un accordo intervenuto in materia fra i due Governi.

Con l'occasione La prego, etc.

(Sd.) SFORZA.

(Translation of No. 1)

The Minister for Foreign Affairs,

Rome, 16th December, 1949.

Your Excellency,

I have the honour to propose to your Excellency that the Payments Agreement between Italy and the United Kingdom which was signed in Rome on 26th November, 1948, and which was extended by exchange of notes in London on 13th July of this year, be extended for a further period, until 30th June, 1950.

If your Excellency's Government accept this proposal, I would suggest that this note and your Excellency's reply thereto be considered an agreement in this matter between the two Governments.

I avail, &c.

(Sd.) SFORZA.

No. 2

*His Majesty's Ambassador at Rome to the Italian Minister for
Foreign Affairs*

British Embassy,

Rome, 16th December, 1949.

Your Excellency,

With reference to your Excellency's Note of to-day's date proposing the extension of the Anglo-Italian Sterling Payments Agreement of 26th November, 1948, until 30th June, 1950, I have the honour to inform your Excellency that His Majesty's Government in the United Kingdom accept the proposal made therein.

I have, therefore, the honour to confirm that your Excellency's note and the present reply constitute an agreement in this matter between our two Governments.

I avail, &c.

(Sd.) V. A. L. MALLET.

(1) "Treaty Series No. 87 (1948)," Cmd. 7587.

(2) "Treaty Series No. 50 (1949)," Cmd. 7775.